

Manuale d'uso - Effizienz Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																											
S	FABER	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014																																									
		Supplier's name			Nom du fournisseur			Name des Zulieferers			Naam van de leverancier			Nombre del proveedor			Nome do fornecedor			Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014			Opplysninger på produktkortet iht. henholdt 65/2014			Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti			Oplysninger i datablad vedrørende produktet i henhold til 65/2014			Информация в карточке в соответствии с 65/2014			Toote etiketi teave vastavalt 65/2014			Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014					
M	345.0541.065	P1949	Identificativo del modello																																								
			Model identification			Identification du modèle			Ident-Daten des Modells			Identificatie-nummer van het model			Identificación del modelo			Identificação do modelo			Modellbeteckning			Modelbetegnelse			Tavarantotunnusmallitunnus			Modelidentifikation			Идентификация модели			Mudel identifitseerimine			Modelja identifikācija				
AEchood	51,0	kWh/a	Consumo energetico annuale																																								
EEC	A		Classe di efficienza energetica																																								
FDEhood	29,2		Efficienza fluidodinamica																																								
FDEC	A		Classe di efficienza fluidodinamica																																								
LEhood	17	lux/Watt	Efficienza luminosa																																								
LEC	C		Classe di efficienza luminosa																																								
GFEhood	75,1	%	Efficienza di filtrazione antigrasso																																								
GFEC	C		Classe di efficienza di filtrazione antigrasso																																								
Qmin	110	m3/h	Flusso d'aria a velocità minima																																								
Qmax	410	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima																																								
Qboost	610	m3/h	Flusso d'aria a velocità intensiva																																								
SPEmin	45	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima																																								
SPEmax	58	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima																																								
SPEboost	68	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva																																								
P0	0,49	Watt	Consumo di corrente in modalità di																																								
PI	Ps		Consumo di corrente in modalità standby																																								
	F	0,9	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014																																								
EELhood	54,3		Indice di efficienza energetica																																								
Qbep	307,0	m3/h	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore																																								
Qmax	610,0	m3/h	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore																																								
Wbep	133,0	W	flusso d'aria massimo																																								
WL	10,0	W	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore																																								
Emiddle	166	dBa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima																																								
Lwa	58		Consigli per il risparmio energetico																																								
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cottura. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore ed i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.																																										
ENERGY SAVING TIPS	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odour. 2) Use boost speed only when it is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when necessary. 4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.																																										
CONSELS POUR L'ECONOMIE ENERGÉTIQUE	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, capturez la vapeur à vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisson. 2) Utilisez la vitesse d'intensivité uniquement si cela est strictement nécessaire. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur et les filtres de la hotte nécessitent d'être optimisés. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odors.																																										
RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEPARSPARUNG	1) Beginnen Sie Kochvorgänge die Haube bei niedrigster Umdrehungsgeschwindigkeit zu betreiben. 2) Geben Sie die höchste Intensivgeschwindigkeit nur dann betriebsbereit, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Erhöhen Sie die Drehzahl der Haube nur bei vermehrter Feuchtigkeit und Geruchsentwicklung. 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, um die Fett- und Geruchstillung optimiert wird.																																										
TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	1) Start kookactiviteit op de laagste snelheid in wanner u veel kokken begint om de vochtigheid te regelen en kooklucht te verwijderen. 2) Gebruik de hoogste intensiviteit alleen wanneer u een groot aantal damp uit verijdert. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u veel damp wilt verwijderen. 4) Houd het filter de Haube schoon om de ventilatier- en geurfilter efficiëntie te optimaliseren.																																										
CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	1) Comience a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando la cantidad de vapor de agua requiera la optimización de la eficiencia antimancha y anticolor. 4) Mantener limpio el filtro de la campana para optimizar la eficiencia antimancha y anticolor.																																										
CONSELHO PARA POUPAR ENERGIA	1) Comece a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário. 3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor de água exigir a optimização da eficiência antimancha e anticolor. 4) Manter limpo o filtro da capota para otimizar a eficiência antimancha e anticolor.																																										
RÁD FOR ENERGIBESPARING	1) Start kookactiviteit op de laagste snelheid, niet langer matigen voor u koken begint om de vochtigheid te reguleren en kooklucht te verwijderen. 2) Gebruik de hoogste intensiviteit enkel wanneer u veel damp wilt verwijderen. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u veel damp wilt verwijderen. 4) Houd het filter de Haube schoon om de ventilatier- en geurfilter efficiëntie te optimaliseren.																																										
RAD FOR ENERGIBESPARING	1) Start kookaktivitet på laveste hastighed, når du starter madlægen for at kontrollere fugtigheden og aflvægse lugten. 2) Brug kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Øk kun køkerventilatoren, når der er meget damp. 4) Hold køkfilteret rent, for at optimere luft og lugtfilterets effektivitet.																																										
ENRIGIAASAATUNO UVOJA	1) Käynnistä liesituutin miniminopeudella ruokailtua aloittaessasi jättäen pois tärkeitä osia hajan postitamiseksi kettinäsä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuttimen nopeutta vain kun olet määrää sitä vaati. 4) Pää liesituuttimen suodatin tai suodattimet puhtaina roikuttaa ja hajan postion optimoimiseksi.																																										
TIPS TIL ENERGIBESPARELSE	1) Start med en lav hastighed, når du begynder med at tilberede mad. Sørg for at kontrollere fugtigheden og fjern lugten. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun køkkenventilatoren, når der er meget damp. 4) Hold embættens funktion og lugtfilteret rene for at optimere deres funktion.																																										
РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ	1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов. 2) Используйте интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо. 3) Повышайте скорость работы вытяжки только когда этого требуют наличие большого количества пара. 4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.																																										
REKOMENDACIJAS PO ENERĢIJAS TAUPĪŠANAI	1) Sākumā ieslēdziet izsūkšanas sistēmu ar minimālo ātrumu, lai kontrolētu mitruma līmeni un noņemtu smaržu. Paaugstiniet ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 2) Izpauziet izsūkšanas sistēmu ar augstāko ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 3) Paaugstiniet izsūkšanas sistēmas ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 4) Uzturiet (tīrī-) filtrus izsūkšanas sistēmā tīrus, lai optimizētu tauku un smaržu neitralizācijas efektivitāti.																																										
ENRIGIAASAATUNO ANDE	1) Käynnistä liesituutin alustamiseksi liillatage pidä huksista ohimussuunnan mukaisesti. 2) Käsittele intensiivisellä nopeudella vain jos se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuttimen nopeutta vain jos olet määrää sitä vaati. 4) Pää liesituuttimen suodatin tai suodattimet puhtaina roikuttaa ja hajan postion optimoimiseksi.																																										
PADOMI ENERĢIJAS TAUPĪŠANAI	1) Sākumā ieslēdziet izsūkšanas sistēmu ar minimālo ātrumu, lai kontrolētu mitruma līmeni un noņemtu smaržu. 2) Izpauziet izsūkšanas sistēmu ar augstāko ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 3) Paaugstiniet izsūkšanas sistēmas ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 4) Uzturiet (tīrī-) filtrus izsūkšanas sistēmā tīrus, lai optimizētu tauku un smaržu neitralizācijas efektivitāti.																																										
Norme di riferimento:	ENIEC 61591	ENIEC 60704-2-13	EN 50564	Normative references:	ENIEC 61591	ENIEC 60704-2-13	EN 50564	Normes de référence:	ENIEC 61591	ENIEC 60704-2-13	EN 50564	Normas de referencia:	ENIEC 61591	ENIEC 60704-2-13	EN 50564	Normas de referência:	ENIEC 61591	ENIEC 60704-2-13	EN 50564	Referensstandarder:	ENIEC 61591	ENIEC 60704-2-13	EN 50564	Referensstandarder:	ENIEC 61591	ENIEC 60704-2-13	EN 50564	Vitnormit:	ENIEC 61591	ENIEC 60704-2-13	EN 50564	Referencenstandarder:	ENIEC 61591	ENIEC 60704-2-13	EN 50564	Normatīvo dokumentus:	ENIEC 61591	ENIEC 60704-2-13	EN 50564	Normatīvo atsauces:	ENIEC 61591	ENIEC 60704-2-13	EN 50564

